



Normen und Urheberrecht

 NBN



In einer stark digitalisierten wissensbasierten Wirtschaft ist der Schutz unseres geistigen Eigentums ein wichtiger Schwerpunkt. Wir wollen dafür sorgen, dass dieser unter allen Umständen gewährleistet ist. Dies ist eine unerlässliche Bedingung, um unsere Aktivitäten auf dauerhafte Weise auszuführen.

Mit diesem Leitfaden informiert und sensibilisiert NBN die Benutzer von Normen und anderen NBN-Inhalten über die Regeln des Urheberrechtsschutzes. Dabei sucht NBN nach einem Gleichgewicht zwischen der Förderung der Verwendung von Normen und NBN-Inhalten einerseits und dem Schutz des Urheberrechts andererseits.

Nachdem wir ein paar nützliche Begriffe definiert haben, geben wir einige Erklärungen über das Urheberrecht und was das für die Benutzer von Normen konkret bedeutet. Außerdem geben wir deutlich an, welche Möglichkeiten Kunden und Partner haben, um den Inhalt der Normen zu verwenden.

Wir versuchen die komplexe Materie des Urheberrechtsschutzes und des geistigen Eigentums so einfach, bündig und deutlich wie möglich darzustellen. Dennoch könnten Sie nach der Lektüre dieses Dokuments natürlich noch Fragen haben. Dann schreiben Sie uns bitte an legal@nbn.be.

Béatrice Van Merris
CEO NBN

Inhaltsverzeichnis

1. Einige Definitionen	4
2. Normen und Urheberrecht	5
3. Was bedeutet „NBN-Inhalte“?	8
4. Verwendung von NBN-Inhalten	9
A. Ich kaufe Normen über den NBN-Webshop	10
B. Ich verwende Normen über ein Abonnement	11
C. Ich mache eine Ausbildung bei NBN	12
D. Ich verwende NBN-Inhalte in einer Partnerschaft	13
E. Ich verwende NBN-Inhalte im Bildungswesen	14
F. Ich verwende NBN-Inhalte bei der Entwicklung von Normen	15
G. Ich verwende NBN-Inhalte im Rahmen von Normenantennen	16
H. Ich verwende NBN-Inhalte in pränormativen Studien	17
I. Ich verwende NBN-Inhalte als sektoraler Marktteilnehmer	18
J. Ich will Normen in der Gesetzgebung verwenden	19
5. Kontakt	20

1. Einige Definitionen

NBN

NBN ist in Belgien für die Entwicklung und Förderung von Normen verantwortlich. Außerdem vereinfacht NBN den Zugang zu Normen. Dafür bieten wir diverse digitale Lösungen an. Zudem organisieren wir Ausbildungen über die Verwendung von Managementsystemnormen.

Normes

Normen sind Vereinbarungen über Produkte, Dienstleistungen, Prozesse, Techniken oder Methoden. Normen werden von Fachleuten in aller Welt entwickelt. So bringen sie eine beeindruckende Menge an Wissen zusammen. Dieses Wissen wird von Unternehmen und anderen Wirtschaftsakteuren genutzt um die Qualität von Produkten und Dienstleistungen zu verbessern. Aber beispielsweise auch, um Wertschöpfungsketten effizienter zu organisieren, die Umwelt besser zu schützen oder Absatzmärkte für Produkte und Dienstleistungen einfacher zu finden. Die Verwendung von Normen bietet also eine Reihe von Vorteilen.

In diesem Leitfaden verweist der Begriff „Normen“ auf alle Dokumente, die das Ergebnis eines Normentwicklungsprozesses sind.

NBN-Inhalte

NBN-Inhalte sind alle von NBN erstellten, verwalteten oder verkauften Inhalte gleichgültig welcher Form, deren geistige Eigentumsrechte NBN besitzt oder verwaltet. Die Inhalte umfasst auch die damit verbundenen Metadaten.

Beispiele für NBN-Inhalte sind natürlich NBN-Normen, aber auch Normen anderer Herausgeber. Auch NBN-Leitfäden, -Netzauftritte, -Videos und -Ausbildungsmaterialien gehören dazu. Eine ausführlichere Beschreibung des Konzepts „NBN-Inhalte“ finden Sie weiter unten.

Geistiges Eigentum

Der Begriff „geistiges Eigentum“ bezieht sich auf alle „Erzeugnisse des Geistes“. Er umfasst literarisches, künstlerisches und industrielles Eigentum. Literarische und künstlerische Werke können Schutz durch das Urheberrecht genießen, wenn sie Bedingungen hinsichtlich Form und Originalität - aufgefasst als Ausdruck der Persönlichkeit des Urhebers - genügen.

Urheberrecht

Von NBN entwickelte und veröffentlichte Normen und andere Werke sind durch das Urheberrecht geschützt. Wer eine Reproduktion wie eine Kopie eines Werkes oder eine öffentliche Wiedergabe machen will, bedarf der Einwilligung des Inhabers des Urheberrechts an diesem Werk. Die Einwilligung des Inhabers ist auch nötig für die Übernahme von Originalelementen eines Werkes, selbst wenn keine originalgetreue Kopie gemacht wird.

Im belgischen Recht ist das Urheberrecht in Buch XI des Wirtschaftsgesetzbuches geregelt.

2. Normen und Urheberrecht

Normen genießen Schutz durch das Urheberrecht

Als Originalwerk ist jede Norm automatisch und ohne weitere Formalitäten ab dem Zeitpunkt ihrer Erstellung urheberrechtlich geschützt.

Selbst wenn die Gesetzgebung auf eine Norm verweist, kann diese nicht frei reproduziert werden und wird sie auf jeden Fall durch das Urheberrecht geschützt.

Die an der Entwicklung von Normen mitarbeitenden Fachleute übertragen ihre vermögensrechtliche Befugnis an die Normungsstelle, zum Beispiel NBN. Diese vermögensrechtliche Befugnis gewährt ihren Inhabern das Recht, aus den geschützten Werken Einnahmen zu erzielen. Die Übertragung erfolgt durch eine formelle Verpflichtung, wenn sich die Fachleute für die Arbeiten des Normungsausschusses anmelden. Die Fachleute behalten dabei ihre Urheberpersönlichkeitsrechte.

Für strikt belgische Normen besitzt NBN die Urheberrechte.

Als Mitglied von CEN und ISO verfügt NBN über die Nutzungsrechte der EN- und ISO-Normen für das belgische Grundgebiet. NBN hat also darauf zu achten, dass die Urheberrechte an diesen Normen eingehalten werden.

Schließlich bietet NBN auch Normen und Inhalte anderer Herausgeber an wie BEC, CENELEC, IEC, DIN, BSI, AFNOR, ASTM und ASME. NBN hat dafür zu sorgen, dass die Rechte dieser Herausgeber geschützt werden.

Auch andere Formen von NBN-Inhalten werden durch das Urheberrecht geschützt, wie Artikel, Leitfäden, Videos, Ausbildungen, Metadaten usw. usf.

Normen und Gesetzgebung

Die Verwendung von Normen ist freiwillig. Außerdem können Normen in Gesetzgebung, Verträgen und Lastenheften als Anforderung oder Verpflichtung verwendet werden. In solchen Fällen werden die betreffenden Normen verbindlich, ohne dass die anwendbaren urheberrechtlichen Regeln zur Diskussion gestellt werden.

Auch Behörden müssen NBNs Rechte respektieren. Sie müssen also NBN um die Einwilligung ersuchen, um eine Norm teilweise oder vollständig in Gesetzgebung auf zu nehmen.

NBN-Rechte

NBN verwaltet die Rechte an den NBN-Inhalten. Daher kann NBN folgende Rechte ausüben:

- Die Verwaltung der Vermögensrechte bezüglich der Bereitstellung von Normen und ihrer Inhalte für Benutzer. Wie bei einem Lizenzvertrag für die Verwendung von Normen.
- Die Verwaltung der Vermögensrechte, die sich aus dem Verkauf von Normen ergeben. Wie bei einem Verkauf über den NBN-E-shop.
- Das Erlauben einer eventuellen Reproduktion der Inhalte von Normen oder ihrer Teile durch Dritte.
- Der Schutz von Rechten an den Werken und Datenbanken, deren Inhalte NBN verwaltet. Inklusive Metadaten, vom Benutzer erstellter Daten oder Transaktionsdaten.

Schutz von NBN-Rechten

Wichtig ist, zwischen gesetzlichem und technischem Schutz der NBN-Rechte zu unterscheiden.

In unserem kontinentalen System wird gesetzlicher Schutz gewährt, wenn das Werk die Form- und Originalitätsanforderung erfüllt. Dazu bedarf es keiner Formalität. Der Schutz erfolgt automatisch.

Ein technischer Schutz kann zwei Zwecke haben:

- Einerseits wird der Benutzer gewarnt, dass das Werk urheberrechtlich geschützt ist.
- Andererseits unterbindet er die Möglichkeit, das geschützte Werk zu reproduzieren.

Technischer Schutz lässt sich auf verschiedenerelei Weise erreichen:

- Verwendung eines Wasserzeichens auf einem Dokument, das seinen Ursprung anzeigt. Es erinnert seinen Benutzer daran, dass der Inhalt des Dokuments nicht ihm gehört. Und dass - abgesehen von der bewilligten Verwendung - seine Verbreitung untersagt ist. Das Wasserzeichen ist namentlich.
- Verwendung eines DRM-Systems (Digital Rights Management), welches die Verwendung von NBN-Inhalten durch Benutzer kontrolliert (Beispiel: Das Dokument ist auf dem Computer zugänglich, auf dem es ursprünglich geöffnet wurde).
- Echtzeitüberwachung der Verwendung, um die finanzielle Vergütung für die Verwendung regeln zu können.

Verwendung von Künstlicher Intelligenz (KI)

Der Kunde verpflichtet sich, den Inhalt der Normen weder direkt noch indirekt zur automatisierten Verarbeitung durch Systeme der Künstlichen Intelligenz (KI) zu verwenden, es sei denn mit ausdrücklicher und schriftlicher Genehmigung des NBN.

Dieses Verbot umfasst insbesondere, aber nicht ausschließlich:

- das Einlesen, Indexieren oder Analysieren des Normeninhalts durch ein beliebiges KI-System, unabhängig von der Umgebung (Cloud, lokal, hybrid);
- die (auch teilweise) Integration des Normeninhalts in Chatbots, KI-Assistenten, KI-Engines, Sprachmodelle oder andere automatisierte Entscheidungs- oder Analysesysteme;
- das Training, Fine-Tuning oder Verstärken von KI-Modellen auf Basis der Normen, ganz oder teilweise;
- die Verwendung der Normen im Rahmen von Text- und Data-Mining (TDM), auch in gesicherten oder lokalen internen Umgebungen.

Jede Ausnahme von diesem Verbot bedarf einer spezifischen Lizenz, die zuvor vom NBN erteilt wurde und die Bedingungen für Zugang, Nutzung, Sicherheit und Urheberrechtsschutz festlegt.

Ausnahmen vom Urheberrecht

Artikel XI189ff. Wirtschaftsgesetzbuch sieht einige Ausnahmen vom Urheberrecht vor, wie:

- Ausnahmen zugunsten der öffentlichen Bildung oder der wissenschaftlichen Forschung durch von den Behörden diesbezüglich offiziell anerkannte Einrichtungen.
- Ausnahmen für Bibliotheken, Museen und Archive.

Diese Ausnahmen sind möglich, wenn sie durch das von der Organisation verfolgte gemeinnützige Ziel gerechtfertigt sind und die normale Nutzung des Werks nicht beeinträchtigen. In solchen Fällen muss NBN nicht um die Einwilligung zur Reproduktion des Werks angesucht werden.

Darüber hinaus hat sich NBN, über die im belgischen Recht vorgesehenen Ausnahmen hinaus, eine Politik zu eigen gemacht, die auf dem Prinzip der angemessenen Verwendung beruht, inspiriert vom angelsächsischen „fair use“. Angemessene Verwendung ist die Reproduktion kleiner Auszüge von Normen und anderer NBN-Inhalte für nicht-kommerzielle Zwecke. Für die angemessene Verwendung einer Norm oder von NBN-Inhalten muss vorab die Einwilligung von NBN eingeholt werden. Dazu kann ein Formular auf der NBN-Website ausgefüllt werden. Dieses **Formular¹** zeigt die Grenzen für die angemessene Verwendung deutlich auf.

Vorteile für Unternehmen

Die Einhaltung des Urheberrechts bietet einem Unternehmen mehrere Vorteile:

- 1. Markenimage und Ruf:** Durch die Einhaltung des Urheberrechts zeigt ein Unternehmen sein Engagement für Ethik und Respekt vor geistigem Eigentum, was seinen Ruf bei Kunden und Geschäftspartnern stärken kann.
- 2. Vermeidung von Rechtsstreitigkeiten:** Durch die Nutzung rechtlich geschützten Materials verringert ein Unternehmen erheblich das Risiko von Klagen wegen Urheberrechtsverletzungen, was zu erheblichen Kosten und Rufschäden führen kann.
- 3. Vertrauensbeziehungen:** Durch die Einhaltung des Urheberrechts kann ein Unternehmen Vertrauensbeziehungen zu seinen Partnern aufbauen, was zu fruchtbaren Kooperationen führen kann.

Rechtswidrige Verwendung

Die rechtswidrige Verwendung von NBN-Inhalten kann zu gerichtlichen Schritten und zur Bezahlung von Schadenersatz führen.

1. <https://www.nbn.be/de/hormen-nutzen/urheberrecht>

3. Was bedeutet „NBN-Inhalte“?

Alle unten genannten Inhaltsformen gelten als „NBN-Inhalte“ und sind urheberrechtlich geschützt:

Die Normen

- Die von NBN aufgestellten Normen. Sie sind am Präfix „NBN“ einfach erkennbar.
- Die von ISO (auf internationaler Ebene) oder CEN (auf europäischer Ebene) veröffentlichten Normen.
- Normen von IEC, CENELEC, BEC, DIN, AFNOR, NEN und anderen Normungsstellen.
- Normen anderer Herausgeber (ASTM, ASME usw.).
- Pränormative Dokumente wie DIS oder prEN.
- Andere Dokumente, welche das Ergebnis von Normierungsarbeiten sind. Zum Beispiel technische Berichte, technische Spezifikationen, Leitfäden.

Teile von Normen

- Teile von Normen, die gesondert bereitgestellt werden können (Snippets). Wie Tabellen, Graphiken, Illustrationen, Formeln, Piktogramme und Definitionen in den Normen.
- Die Metadaten einer Norm. Wie das Veröffentlichungsdatum oder eine kurze Beschreibung der Norm.

Andere Inhalte:

- Alle geschützten Inhalte, die von CEN, CENELEC, ISO oder IEC erstellt sind und wofür die NBN die Genehmigung zur Reproduktion hat.
- Alle von NBN erzeugten oder verbreiteten Inhalte. Wie Bücher, Artikel, Netzseiteninhalte, Rundbriefe, Videos, Dokumentation, erklärende Graphiken oder Jahresberichte. Aber auch Ausbildungen - sowohl physische als auch über E-Lernen - und ihre Inhalte. Wie Videos, Übungen, ergänzende Materialien, Prüfungsfragen.
- Alle von den Benutzern unserer Dienstleistungen erzeugten Inhalte (wie im Rahmen einer öffentlichen Anhörung, Bemerkungen der Benutzer über Normen, Anmerkungen zu Normen usw.).

Um der Einfachheit und Lesbarkeit dieses Leitfadens willen beziehen wir uns in erster Linie auf die Verwendung von Normen. Dieselben Grundsätze gelten für andere mögliche NBN-Inhalte.

4. Verwendung von NBN-Inhalten

Für jedes der folgenden Szenarien verdeutlichen wir, wie NBN-Inhalte in Übereinstimmung mit dem Urheberrecht verwendet werden können:

- A. Ich kaufe Normen über den NBN-Webshop
- B. Ich verwende Normen über ein Abonnement
- C. Ich belege eine Ausbildung bei NBN
- D. Ich verwende NBN-Inhalte in einer Partnerschaft
- E. Ich verwende NBN-Inhalte im Bildungswesen
- F. Ich verwende NBN-Inhalte bei der Entwicklung von Normen
- G. Ich verwende NBN-Inhalte im Rahmen von Normenantennen
- H. Ich verwende NBN-Inhalte in pränormativen Studien
- I. Ich verwende NBN-Inhalte als sektoraler Marktteilnehmer
- J. Ich will Normen in der Gesetzgebung verwenden

Wir geben für jede Art an, welche Verwendungsmöglichkeiten es gibt und was nicht erlaubt ist. Am Ende folgt eine Rubrik „Gut zu wissen“.

A. Ich kaufe Normen über den NBN-Webshop

Der NBN-Webshop gewährt Ihnen den Zugang zu einer Sammlung von mehr als 40.000 Normen. Hier können Sie einfach einen Artikel suchen und kaufen.

Grundprinzipien

Über den NBN-Webshop können Sie ein oder mehrere Exemplare einer Norm für die individuelle Verwendung erstehen.

Sie sind für die Verwendung der gekauften Norm verantwortlich.

Jedes gekaufte Exemplar wird automatisch mit einem Wasserzeichen mit Ihren Kontaktdaten versehen. Dies ist eine Erinnerung daran, dass die Norm weder intern noch an Dritte verteilt werden darf.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Laden der gekauften Normen auf persönliche Geräte. Unter der Bedingung, dass der Benutzer als einziger Zugang dazu hat.	Reproduzieren von Normen oder anderen NBN-Inhalten und deren Teilen für die externe Verwendung. Wie mit Kunden, Lieferanten, Unterauftragnehmer oder Partnern.
Ausdrucken von Arbeitskopien für die persönliche Verwendung.	Reproduzieren und Teilen der gekauften Normen oder anderer NBN-Inhalte für die interne Verwendung. Wie mit Kollegen oder Dritten.
Reproduzieren von Auszügen aus den gekauften Normen in Arbeitsdokumenten für die interne Verwendung. Wie Verfahren, Anleitungen usw.	Verteilen der Normen - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung.

Gut zu wissen

Genügt diese erlaubte Verwendung der gekauften Norm nicht Ihren Bedürfnissen? Gibt es mehrere Personen in Ihrer Organisation, die dieselben Normen verwenden wollen? Wenden Sie sich an uns für eine maßgeschneiderte Lösung.

B. Ich verwende Normen über ein Abonnement

Mit einem Abonnement erwerben Sie das Nutzungsrecht an den Normen, ohne dass Sie diese gekauft haben. Hiermit können Sie Ihre eigene Normensammlung zusammenstellen.

Vorteile:

- Umfassender Zugang zum Normenkatalog von NBN und anderen Herausgebern.
- Einfache Verwaltung mit raschem Zugang zu den benötigten Dokumenten.
- Zugang für mehrere Benutzer (multi-user).
- Zugang zu verschiedenen Sprachversionen.

Grundprinzipien

Da dies eine Nutzungslizenz ist, sind die Normen, die Sie in Ihrer Sammlung konsultieren, nicht Ihr Eigentum. Sie sind nicht der Eigentümer, was bestimmte Folgen für die Verwendung unseres geistigen Eigentums hat: Am Ende der Laufzeit der Nutzungslizenz müssen alle Dokumente vernichtet oder an NBN zurückgegeben werden.

In der Praxis

Für jeden Benutzer eines NBN-Abonnements gelten die folgenden Nutzungsregeln.

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Laden von Kopien der Normen auf persönliche Geräte. Unter der Bedingung, dass der Benutzer als einziger Zugang dazu hat (außer den Lösungen Read).	Reproduzieren von Normen oder anderen NBN-Inhalten und deren Teilen für die externe Verwendung. Wie mit Kunden, Lieferanten, Unterauftragnehmer oder Partnern.
Ausdrucken von Arbeitskopien der Norm für die persönliche Verwendung (außer den Lösungen Read).	Verteilen der Normen - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung.
Reproduzieren von Auszügen aus den Normen in Arbeitsdokumenten für die interne Verwendung. Wie Verfahren, Anleitungen usw.	Teilen des Zugangs (Anmeldendaten und Passwort) zum Portal mit Kollegen oder Dritten.

Gut zu wissen

Auf der NBN-Plattform können Sie einzelne Normen kaufen, die nicht im NBN-Katalog verfügbar sind. Dafür gelten die Nutzungsregeln, wie sie im Abschnitt „Ich kaufe Normen über den NBN-Webshop“ beschrieben sind.

Möchten Sie mehreren Personen in Ihrer Firma Zugang zu Normen geben? Wenden Sie sich an uns.

C. Ich belege eine Ausbildung bei NBN

NBN organisiert regelmäßig Ausbildungen über Managementsystemnormen wie ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001 und ISO/IEC 27001.

Grundprinzipien

Das Ausbildungsmaterial beruht auf dem Inhalt der Normen. Dieses Material (E-Lernen und klassische Ausbildungen) besteht vornehmlich aus folgenden Elementen: Dias, Videos, Quizfragen, Reflexionsübungen und mehr.

Sowohl die Normen als auch das Ausbildungsmaterial genießen Schutz durch das Urheberrecht. Sie können eine Ausbildung auf zweierlei Weise belegen:

- Sie belegen einen E-Lern-Kurs. Alle Inhalte unserer E-Lern-Kurse sind urheberrechtlich geschützt. Mit dem Kauf eines unserer E-Lern-Kurse für die individuelle Verwendung verpflichten Sie sich, das Urheberrecht von NBN an allen verschafften Lernmitteln zu respektieren.
- Sie belegen eine klassische Ausbildung. Sämtliches Material, mit dem unsere Ausbildungen unterstützt werden, ist ebenfalls urheberrechtlich geschützt. Dieser Schutz erstreckt sich auf die Dokumentation, die Sie bei der Ausbildung erhalten und welche zu Ihrem Einkauf gehört. Dazu gehören Handouts von Präsentationen, Normen und anderen möglichen Dokumenten.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Laden der verfügbaren Dokumentation auf persönliche Geräte. Unter der Bedingung, dass der Benutzer als einziger Zugang dazu hat.	Reproduzieren von NBN-Inhalten. Wie Ausbildungsmaterialien und Dokumentation.
Ausdrucken von Arbeitskopien der Dokumentation für die persönliche Verwendung.	Verteilen der Ausbildung oder Dokumentation über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildungskurse usw.
	Teilen des Zugangs (Anmeldennamen und Passwort) zum Online-E-Lern-Portal.

Gut zu wissen

Möchten Sie den Inhalt der Ausbildung mit Kollegen teilen? Wenden Sie sich an NBN für ein auf Ihre Organisation zugeschnittenes Ausbildungsprogramm.

D. Ich verwende NBN-Inhalte in einer Partnerschaft

Im Rahmen einer Zusammenarbeit mit anderen Organisationen oder Unternehmen können NBN-Inhalte unter bestimmten Bedingungen bereitgestellt werden. Einige Beispiele:

- Eine Organisation möchte NBN-Inhalte über ihre Website ihren Mitgliedern bereitstellen.
- Ein Unternehmen möchte den Inhalt der Normen seinen Kunden oder Lieferanten bereitstellen.
- Eine IT-Firma möchte den Inhalt der Norm, wie Tabellen und Formeln, in Software integrieren.
- Eine Ausbildungsstätte bietet Ausbildungen an, bei denen NBN-Inhalte ein essenzieller Bestandteil sind.

Grundprinzipien

Da NBN-Inhalte urheberrechtlich geschützt sind, muss für eine solche Verwendung ein Vertrag mit NBN geschlossen werden.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Analysieren der NBN-Inhalte, die Sie verwenden möchten.	Reproduzieren von Normen oder anderen NBN-Inhalten und deren Teilen für die externe Verwendung. Wie mit Dritten oder Kunden. Auch wenn sie gekauft sind.
Kontakt aufnehmen mit NBN, wenn die Inhalte, die Sie verwenden möchten, urheberrechtlich geschützt sind.	Reproduzieren von Normen oder anderen NBN-Inhalten und deren Teilen für die interne Verwendung. Wie mit Kollegen. Auch wenn sie gekauft sind.
	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung usw.

Gut zu wissen

Arbeiten Sie bei einem Berufsverband, einem kommerziellen Ausbildungsbetrieb oder einem Software-Entwickler? Und interessieren Sie sich für NBN-Inhalte? Wenden Sie sich dann an uns. Wir suchen ständig Partner, um gemeinsam Werte zu schaffen. Wir hören Ihnen aufmerksam zu, um die für Ihre Bedürfnisse beste Lösung zu finden.

All unsere Partnerschaften werden vertraglich geregelt, wobei die Verwendung der NBN-Inhalte festgelegt wird. Ziel ist es, ein gutes Gleichgewicht zwischen der Verwendung von NBN-Inhalten und der Einhaltung der damit einhergehenden Urheberrechte zu finden.

E. Ich verwende NBN-Inhalte im Bildungswesen

Um Normen für Studenten, Professoren, Dozenten und andere Lehrkräfte zugänglich zu machen, bietet NBN das Edu-Portal an. Dies ist ein besonderes Portal, das kostenlosen Zugang zu mehr als 40.000 Normen aus dem NBN-Katalog bietet.

Die Normen im Edu-Portal können nur im Lesemodus konsultiert werden. Die Normen können nicht kopiert, ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

Grundprinzipien

Dieses Portal ist Universitäten, Hochschulen und Sekundarschulen vorbehalten:

- Sie sind Professor, Dozent oder Lehrkraft und möchten in Ihren Kursen Normen verwenden, um deren Nutzen oder Anwendbarkeit vorzuführen.
- Sie sind Student und wünschen, Zugang zum Inhalt einer Norm zu erhalten oder diesen, zum Beispiel für eine Abschlussarbeit, zu reproduzieren.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Konsultieren von Normen im Edu-Portal.	Reproduzieren und Teilen von Normen oder anderen NBN-Inhalten.
Den Inhalt von Normen im Kursmaterial verwenden, auf der Grundlage gesetzlicher Ausnahmen oder im Rahmen angemessener Verwendung.	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung usw.
Den Inhalt von Normen in einer Abschlussarbeit verwenden, auf der Grundlage gesetzlicher Ausnahmen oder im Rahmen angemessener Verwendung. Denken Sie in diesem Fall an die korrekten Quellenangaben.	Teilen des Zugangs (Anmeldennamen und Passwort) zum Edu-Portal mit Kollegen oder Dritten.

Gut zu wissen

Im Zusammenhang mit der Lehre oder wissenschaftlichen Forschung sind die Benutzer laut Gesetz von der Einwilligung der Rechteinhaber befreit, sofern:

- die betreffende Einrichtung von den Behörden offiziell anerkannt ist;
- die Verwendung keinem kommerziellen oder profitablen Zweck dient;
- in allen anderen Fällen: insoweit die gesetzlichen Bedingungen erfüllt sind.

Jede Einrichtung, die umfassendere Rechte haben möchte, kann die anderen NBN-Dienstleistungen nutzen.

Sind Sie am Edu-Portal interessiert? Wenden Sie sich an uns.

F. Ich verwende NBN-Inhalte bei der Entwicklung von Normen

Firmen, Akademiker, Behörden sowie andere Interessenten können zur Entwicklung von Normen beitragen.

Grundprinzipien

Organisationen können Personen in Normenausschüsse delegieren:

- Sie sind als Sachverständiger an der Entwicklung von Normen beteiligt und in einem belgischen Normenausschuss aktiv: Sie haben Zugang zu allen Arbeitsunterlagen Ihrer Arbeitsgruppe und zu Normentwürfen.
- Sie sind als Sachverständiger an der Entwicklung von Normen beteiligt und in einer Arbeitsgruppe auf CEN- oder ISO-Niveau aktiv: Sie haben Zugang zu allen Arbeitsunterlagen Ihrer Arbeitsgruppe und zu Normentwürfen.

An der Entwicklung von Normen beteiligte Sachverständige unterliegen einer strikten Geheimhaltungspflicht. Abgesehen von ihren Urheberpersönlichkeitsrechten können sie an den Normen und technischen Dokumenten, zu denen sie beigetragen haben, keine Eigentumsrechte geltend machen. Darin willigen die Sachverständigen bei ihrer Anmeldung bei einem Ausschuss ausdrücklich ein.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Konsultieren bereitgestellter Normen und Dokumentation.	Reproduzieren bereitgestellter Normen und Dokumentation.
Laden bereitgestellter Normen und Dokumentation auf persönliche Geräte. Unter der Bedingung, dass der Benutzer als einziger Zugang dazu hat.	Teilen bereitgestellter Normen und Dokumentation. Wie mit Kollegen, Lieferanten, Kunden usw.
Ausdrucken bereitgestellter Normen und Dokumentation für die persönliche Verwendung.	Verteilen bereitgestellter Normen und Dokumentation über beliebige Kommunikationskanäle.
	Teilen des Zugangs (Anmeldename und Passwort) zu den Systemen, die von ISO, CEN oder NBN bei der Entwicklung von Normen genutzt werden.

Gut zu wissen

Um Zugang zu den NBN-Inhalten, an denen Sie interessiert sind, zu erhalten, siehe die Kapitel „Ich kaufe Normen auf der NBN-Plattform“ oder „Ich verwende Normen über NBN Lease“.

G. Ich verwende NBN-Inhalte im Rahmen von Normenantennen

Normenantennen sind Ansprechpartner für Firmen, die für bestimmte Gebiete der Normung Informationen und Empfehlungen erhalten möchten.

Jedem Mitarbeiter einer Normenantenne gewähren wir kostenlosen Zugang zu den relevanten NBN-Inhalten in einem Lesesaal, dem NA-Portal.

Grundprinzipien

Auftrag der Normenantennen ist es, ihre Kenntnisse und normativen Auslegungen mit der Wirtschaft zu teilen. Wenn sie die Inhalte von Normen, pränormativen Dokumenten oder Metadaten ihrem Zielpublikum mitteilen möchten, müssen sie dennoch das Urheberrecht respektieren.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Konsultieren der Inhalte von Normen und diesbezügliche Beratung.	Reproduzieren und Teilen von Normen oder anderen NBN-Inhalten.
Die Verwendung der Normen interpretieren und erläutern.	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung usw.
Kunden für den Kauf von Normen auf die NBN-Website verweisen.	Teilen des Zugangs (Anmeldenamen und Passwort) zum NA-Portal mit Kollegen oder Dritten.

Gut zu wissen

Normenantennen können sich auch des Prinzips der angemessenen Verwendung bedienen (Verwendung nicht-essenzieller Bestandteile einer Norm unter bestimmten Bedingungen). Siehe Kapitel 2: „Normen und Urheberrecht“.

H. Ich verwende NBN-Inhalte in pränormativen Studien

Pränormative Studien liefern die wissenschaftliche und technische Basis für die Entwicklung oder Verbesserung von Normen.

Grundprinzipien

Pränormative Studien werden von Forschungszentren ausgeführt. Diese Zentren bedienen sich bei der Ausführung ihrer Arbeiten der NBN-Inhalte.

Forschungszentren, die pränormative Studien ausführen, müssen das Urheberrecht respektieren. Beispielsweise wenn sie in ihrer Forschung die Inhalte von Normen verwenden oder die Ergebnisse ihrer Forschung veröffentlichen.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Konsultieren und Verwenden der Inhalte von Normen während des Forschungsprojekts.	Reproduzieren und Teilen von Normen oder anderen NBN-Inhalten ohne Einwilligung von NBN.
Verwenden von Auszügen aus der Norm in der Veröffentlichung der Studienergebnisse. Mit der Maßgabe eines Verweises zu NBN und der Einwilligung von NBN.	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung usw.

Gut zu wissen

Wünschen Sie, Zugang zu Normen zu erhalten und sie auf eine das Urheberrecht respektierende Weise zu verwenden? Lesen Sie dann die Kapitel „Ich kaufe Normen auf der NBN-Plattform“ und „Ich verwende Normen über NBN Lease“.

An pränormativen Untersuchungen Beteiligte können sich auch auf den Grundsatz der angemessenen Verwendung berufen.

I. Ich verwende NBN-Inhalte als sektoraler Marktteilnehmer

Die sektoralen Marktteilnehmer sind für die Entwicklung von Normen in einem klar abgegrenzten Bereich verantwortlich. Sie sorgen für die administrative und technische Organisation und das Follow-up durch einen oder mehrere Normenausschüsse.

Die sektoralen Marktteilnehmer arbeiten für und namens NBN zusammen mit den ihnen zugewiesenen Normenausschüssen.

Grundprinzipien

Als SO-Agent (= Mitarbeiter des sektoralen Marktteilnehmers, der für die Verwaltung der Normungsaktivitäten verantwortlich ist) haben Sie:

- Zugang zu SO.myNBN.be. Sie können PDFs (mit Wasserzeichen und DRM) aller Normen mit NBN-Präfixen, die zu Ihren Normenausschüssen gehören, konsultieren.
- Zugang im Lesemodus zum größten Teil des NBN-Katalogs (Lesesaal).

Der sektorale Marktteilnehmer unterzeichnet mit NBN einen Lizenzvertrag, um die Verwendung der Normen zu regeln und das Urheberrecht zu respektieren.

In der Praxis

Für jeden SO-Agenten gelten die folgenden Regeln.

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Konsultieren der vollständigen Normensammlung im online-Lesesaal von NBN.	Reproduzieren und Teilen von Normen oder anderen NBN-Inhalten.
Laden der Normen innerhalb der eigenen Normenausschüsse auf persönliche Geräte. Unter der Bedingung, dass der SO-Agent als einziger Zugang dazu hat.	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte - intern wie extern - über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Drucksachen, E-Mail, Intranet, Internet, Ausbildung usw.
Ausdrucken von Arbeitskopien für die persönliche Verwendung.	Teilen des Zugangs (Anmeldenamen und Passwort) zum SO.myNBN.be-Portal mit Kollegen oder Dritten.

Gut zu wissen

Haben Sie hierzu Fragen? Schreiben Sie uns an sectorrelations@nbn.be.

J. Ich will Normen in der Gesetzgebung verwenden

Normen sind freiwillige Vereinbarungen, zu denen Interessenten wie Firmen, Behörden, gesellschaftliche Akteure und Akademiker hinzugezogen werden.

Manchmal wollen Behörden in ihrer Gesetzgebung auf Normen verweisen. Dies vereinfacht die gesetzgebende Arbeit.

Grundprinzipien

Normen werden automatisch und ohne weitere Formalitäten ab dem Zeitpunkt ihrer Erstellung urheberrechtlich geschützt.

Um die Normungsaktivitäten zu finanzieren, verkauft NBN Normen und bietet NBN über Lizenz Zugang zu Normensammlungen.

Normen sind somit nicht kostenlos verfügbar. Selbst wenn die Gesetzgebung auf eine Norm verweist, kann diese nicht frei reproduziert werden und wird sie auf jeden Fall durch das Urheberrecht geschützt. Auch Behörden müssen NBNs Rechte respektieren.

In der Praxis

ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Analysieren ob Normenverweise für die Gesetzgebung essenziell sind.	Übernehmen des gesamten oder eines Teils einer Norm in die Gesetzgebung.
Analysieren wie am besten auf Normen verwiesen wird: welche Normen, Art des Verweises usw.	Verteilen der Normen oder anderer NBN-Inhalte über beliebige Kommunikationskanäle. Wie Website, Drucksache, E-Mail, Intranet, Ausbildung usw.
NBN konsultieren, wenn Sie in der Gesetzgebung auf Normen verweisen wollen.	

Gut zu wissen

Wir stellen regelmäßig fest, dass der Gesetzgeber auf Normen verweist, die nicht mehr bestehen oder durch andere Normen ersetzt worden sind. Zudem werden in der Gesetzgebung häufig verkehrte Normenverweise verwendet.

Das korrekte Verweisen auf Normen in der Gesetzgebung setzt einige Prinzipien voraus, die in der folgenden Publikation klar beschrieben sind: „**Normen in technischen Vorschriften**“².

Eine Behörde kann ihren Interessenten eine Norm bereitstellen, indem sie mit NBN die nötigen Vereinbarungen trifft.

2. <https://www.nbn.be/de/hormen-nutzen/gesetzgebung-normen>

Trusted knowledge

NBN
Rue Joseph II 40/6
1000 Brüssel
T. +32 2 738 01 11
www.nbn.be